

# 銘傳大學 2010國際學術研討會「商務觀光日語課程教材與教法學術研討會」

主辦：銘傳大學應用日語學系

日期：2010年3月12日（星期五）／地點：銘傳大學桃園校區觀光語文大樓 P 棟 102 教室・綜合教學大樓 EE 棟 210 教室

09:30－10:00	受理報名／銘傳大學桃園校區觀光語文大樓 P 棟 102 教室	
10:00－10:10	開幕式／林長河（銘傳大學應用日語學系專任教授兼系主任）	
專題演講 10:10－10:40	主持人：林長河（銘傳大學應用日語學系專任教授兼系主任） 演講者：川島和浩（苫小牧駒澤大学国際センター長教授） 題 目：苫小牧駒澤大学における日本語教育事情	
研究發表	A 會場（觀光語文大樓 P 棟 102 教室）	B 會場（綜合教學大樓 EE 棟 210 教室）
10:50	第一場主持人：林雪星 （東吳大學日本語文學系專任副教授兼系主任）	第一場主持人：鄭婷婷 （中國文化大學日本語文學系專任副教授兼系主任）
10:55－11:20	評論人：落合由治（淡江大學日本語文學系專任教授） 發表人：林長河（銘傳大學應用日語學系專任教授）	評論人：謝豐地正枝（台灣大學日本語文學系專任教授）

	<p>題 目：「ビジネス会話」にプレゼンを導入した指導法の試み</p>	<p>発表人：杉村泰（名古屋大学大学院国際言語文化研究科准教授）</p> <p>題 目：複合動詞「－渋る」と「－惜しむ」の前項動詞の特徴について</p>
11:20－11:45	<p>評論人：邱榮金（高雄第一科技大學應用日語系專任副教授）</p> <p>発表人：尾崎学（開南大學應用日語學系專任助理教授）</p> <p>題 目：待遇対象と待遇意図に応じた尊敬語表現の使い分けについて－誘導に向けての指導法の一試案－</p>	<p>評論人：頼錦雀（東吳大學日本語文學系專任教授）</p> <p>発表人：蔡豐琪（銘傳大學應用日語學系專任助理教授）</p> <p>題 目：日中基本色彩語彙の認知的意味拡張－色彩語「黄～」を中心に－</p>
11:45－11:55	討論時間	討論時間
11:55－13:00	午餐時間	
13:00	<p>第二場主持人：頼錦雀</p> <p>（東吳大學日本語文學系專任教授）</p>	<p>第二場主持人：曾秋桂</p> <p>（淡江大學日本語文學系專任教授）</p>
13:05－13:30	<p>評論人：王敏東（銘傳大學應用日語學系專任教授）</p> <p>発表人：落合由治（淡江大學日本語文學系專任教授）</p> <p>題 目：ドラマを読む－日本語教育における教育リソース研究のために－</p>	<p>評論人：横田隆志（大阪大谷大学文学部准教授）</p> <p>発表人：蔡宜靜（立德大學應用日語學系專任助理教授）</p> <p>題 目：「観光日本語」授業における教学方法のあり方－日本語ガイドの職務内容を主とする－</p>

13:30 – 13:55	<p>評論人：杉村泰（名古屋大学大学院国際言語文化研究科准教授）</p> <p>發表人：吳德芬（景文科技大學應用日語學系專任副教授兼系主任）／羅曉勤（銘傳大學應用日語學系專任助理教授）／許均瑞（銘傳大學應用日語學系專任助理教授）</p> <p>題 目：專門職従事者のための日本語教材のあり方</p>	<p>評論人：林玉惠（銘傳大學應用日語學系專任副教授）</p> <p>發表人：李美麗（親民技術学院應用外語系兼任講師）</p> <p>題 目：四技應用日語系における観光日本語教育についての考察</p>
13:55 – 14:20	<p>評論人：林文賢（東吳大學日本語文學系專任教授）</p> <p>發表人：吳明穗（銘傳大學應用日語學系專任講師）</p> <p>題 目：為日語教育開發之網路資源現況及其應用趨勢</p>	<p>評論人：王佑心（銘傳大學應用日語學系專任助理教授）</p> <p>發表人：李宜蓉（銘傳大學應用日語學系兼任講師）</p> <p>題 目：觀光日語課程教材與觀光相關領域之實務日語使用狀況之比較與課程教學內容之探討</p>
14:20 – 14:30	討論時間	討論時間
14:30 – 14:40	茶敘時間	
14:40	<p>第三場主持人：邱榮金</p> <p>（高雄第一科技大學應用日語系專任副教授）</p>	<p>第三場主持人：吳德芬</p> <p>（景文科技大學應用日語學系專任副教授兼系主任）</p>
14:45 – 15:10	<p>評論人：曾秋桂（淡江大學日本語文學系專任教授）</p> <p>發表人：許均瑞（銘傳大學應用日語學系專任助理教授）</p>	<p>評論人：林文賢（東吳大學日本語文學系專任教授）</p> <p>發表人：楊煜雯（銘傳大學應用日語學系專任講師）</p>

	<p>題 目：中・上級日本語学習の協働作業にみる文化観の形成</p>	<p>題 目：Moodle を活用した日本語音声教育の試み－Moodle の利用法に注目して－</p>
15:10－15:35	<p>評論人：徐孟鈴（銘傳大學應用日語學系專任助理教授）</p> <p>発表人：國澤里美（名古屋大学大学院国際言語文化研究科博士後期課程）</p> <p>題 目：「～（ヨ）ウトシテイル」の許容度に見られる違い</p>	<p>評論人：徐希農（銘傳大學應用日語學系專任助理教授）</p> <p>発表人：蔡諭薇（銘傳大學應用日語學系碩士班）</p> <p>題 目：日中翻訳におけるオノマトペ研究－子育て漫画絵日記『うちの3姉妹』をめぐって－</p>
15:35－16:00	<p>評論人：齊藤正志（中國文化大學日本語文學系專任副教授）</p> <p>発表人：周莉惠（九州大学大学院比較社会文化学府博士後期課程）</p> <p>題 目：議論構造におけるメタ言語表現の使用実態－日本語学習者による日本語ディベートの場合－</p>	<p>評論人：劉百齡（銘傳大學應用日語學系專任助理教授）</p> <p>発表人：潘柏翰（銘傳大學應用日語學系碩士班）</p> <p>題 目：中国語母語話者「もの」「こと」の使用と習得</p>
16:00－16:10	<p>討論時間</p>	<p>討論時間</p>
16:10－16:20	<p>閉幕式／林長河（銘傳大學應用日語學系專任教授兼系主任）</p>	